

Sempre Libera

Aus Verdis Oper La Traviata

Text: Francesco Maria Piave

Melodie: Guiseppe Verdi



Sem-pre li-be-ra - degg' - i - o fol - leg - gia - re di gio-ia in
gio - ia, vo' che scor-ra il vi - ver mi - o pei sen - tie - ri del pia -
cer? Nas-ca il gior-no, o il gior-no muo-ia sem-pre lie-ta ne' ri -
tro - vi, a di - let - ti sem - pre nuo - vi dee vo -
la - re il - mio pen - seir, dee - vo - lar, dee - vo - lar, dee - vo -
la - re il mio pen - sier, dee - vo - lar, dee - vo - lar
ill pen - sier.

*Sempre libera degg'io
Folleggiare di gioia in gioia,
Vo' che scorra il viver mio
Pei sentieri del piacer,
Nasca il giorno, o il giorno muoia
Sempre lieta ne' ritrovi
A dilette sempre nuovi
Dee volare il mio pensier.*

Deutsche Übersetzung

*O darf, o kann ich glauben, immer frei zu sein?
 Mich amüsiere von Freude zu Freude?
 Ich möchte, dass mein Leben fließt
 auf den Pfaden der Freude.
 Der Tag wird geboren, oder der Tag stirbt,
 immer glücklich und glücklich,
 mit immer neuen Freuden,
 müssen meine Gedanken fliegen.*

Englische Übersetzung

*Ever free, shall I still wander madly
 on from pleasure to pleasure?
 Life's short moments shall
 I squander in pursuit of follies gay?
 Days pass by me in rapid measure,
 happiest where light hearts are thronging,
 for new pleasures ever longing,
 shall my thoughts idly away.*